

★ 支持第20號提案的論據 ★

「他揮刀砍我並企圖殺死我。」Terra Newell說，他是反社會人格者Dirty John持刀襲擊下的倖存者。「這既殘酷又可怕—但是在California，他的攻擊不屬於暴力犯罪。」

根據California法律，使用致命武器進行的襲擊被認為「非暴力」罪行，同約會強暴、販售兒童性愛以及其他19項明顯的暴力犯罪一樣。

該法律規定，這些都屬於「非暴力」。

20號提議解決了這個問題。

在California，「非暴力」犯罪包括家庭暴力、引爆炸彈、意圖殺人或傷人而對房屋射擊、強姦失去知覺的人以及毆打兒童可能會導致昏迷或死亡的暴力。

性販分子在販賣受害者進行性交易之前通常會毆打、強姦受害者和讓受害者服毒。但是在California，人口販賣屬於「非暴力」犯罪。甚至仇恨犯罪也被視為「非暴力」。

結果就是，成千上萬因這22項暴力罪行而定罪的罪犯，包括性犯罪者和兒童猥褻罪犯，都有資格提早獲釋，無需服滿刑期，受害者也不會收到警告。

第20號提議建議在法律上將這22項暴力犯罪定為「暴力」，以防止暴力和性罪犯提早獲得釋放，並要求在釋放襲擊者時通知受害者。

20號提議的「服滿刑期」規定僅適用於對公共安全構成威脅的暴力犯，無論其人種或種族為何。它不適用於毒犯和輕罪犯，也不會將更多人送入監獄。

「聲稱20號提議將使我們的監獄有上千名新囚徒入獄的說法是錯的，」Association of Deputy District Attorneys主席Michele Hanisee說。

「它不會將任何一個新的人送進監獄。它只是要求暴力罪犯和性罪犯服滿刑期。」

這可以保護受害者，並使罪犯有更長的時間獲得輔導、憤怒管理與其他更生計劃。

「20號提議保護兒童免受生理虐待和性剝削，」Klaas Kids Foundation創始人Marc Klaas說。「販賣兒童最終將被視為暴力犯罪。」

20號提議允許從判定犯有竊盜罪或毒品罪的人身上採集DNA，以提供針對暴力犯罪的額外保護，而多項研究顯示，這個做法有助於解決更嚴重和更暴力的犯罪，例如強姦、搶劫和謀殺。

California在2014年降低了對竊盜的懲罰。自那時候起，重大竊盜案增加了25%，導致雜貨店、小型企業主、零售商、屋主和消費者損失了數十億美元。商店行竊變得十分常見，以致很少被報導。

20號提議加強了針對慣犯進行連續盜竊的制裁，可協助遏止汽車竊盜、商店行竊、住宅竊盜和其他重大的竊盜行為。

California的毒癮問題大幅助長了這類竊盜。透過加強對竊盜的制裁，20號提案可幫助毒癮者（佔California遊民的75%）遠離街頭，參加他們迫切需要的藥物濫用和心理健康計劃。

投「贊成」票給20號提議就是投票反對仇恨與暴力。

這是為兒童、受害者和倖存者所投的票。

這是為平等正義和更安全的California所投的票。

PATRICIA WENSKUNAS，創辦人
Crime Survivors, Inc.

NINA SALARNO BESSELMAN，主席
Crime Victims United of California

CHRISTINE WARD，總監
Crime Victims Alliance

★ 對支持第20號提案論據的反駁 ★

對20號提議投反對票—這是一場監獄開支的騙局

我們是暴力犯罪的檢察官和倖存者。贊成第20號提議的人錯了，這些才是事實：

對暴力犯罪的刑法明確且嚴格

犯下暴力罪行的人會獲得嚴重且長期的判刑，通常是終身監禁。這不是20號提議的目的。

20號提議將花費納稅人的數千萬美元在監獄上
無黨派的立法分析師指出，20號提議每年將花費「數千萬美元」，這可能會迫使下述預算遭到大幅削減：

- 監獄針對出獄者的更生計畫
- 事實證明可以減少重複犯罪的心理健康計劃
- 學校、居住和遊民
- 對受害者的援助

20號提議的內容極端

20號提議意味著小型竊盜（偷自行車）可能會被判重罪。這與其他

州不同，意味著更多的青少年、黑人、拉丁裔和低收入族群可能會因輕型犯罪、非暴力犯罪而被監禁多年。

20號提議使我們向後退

加州人以壓倒性的多數投票贊成減少多餘的監獄開支。20提議逆轉了這個進展。在罪犯出獄之前對他們進行更生是提升公共安全最有效的方法。20號提議可能會扣減有效措施的資金，而把錢浪費在我們並不需要的更多監獄上。

執法領導人、預算專家、刑事司法改革者、檢察官和犯罪受害者都反對這種監獄開支騙局。

No Prop 20 Vote

DIANA BECTON，行政區檢察官
Contra Costa郡

RENEE WILLIAMS，執行董事
National Center for Victims of Crime

TINISCH HOLLINS，California主席
犯罪倖存者的安全和正義

★ 反對第20號提案的論據 ★

停止監獄開支騙局—對20號提議投反對票！

California已對嚴重和暴力犯罪處予以長期徒刑和嚴格的懲處。20號提議的支持者正試圖恫嚇您，讓您撤銷剛通過的有效刑事司法改革，將納稅人上千萬的美金花費在監獄上。

不要被愚弄。每年有上千人被判長期監禁的重罪。問題不在於量刑，而在於監獄中為釋放囚犯所做的準備。20號提議可能會縮減心理健康治療和更生計劃這些經證明可有效減少重複犯罪的策略之預算。這將導致我們所有人更不安全。

犯罪受害者、執法領導者以及預算和更生專家皆反對20號提議，因為該提議浪費了數千萬在監獄上，同時削減了更生計劃以及對犯罪受害者的援助。20號提議是一場使我們倒退的監獄開支騙局。

20號提議將您的錢浪費在監獄上。

20號提議將花費納稅人數千萬美元(即您的錢)在監獄上。California正在大幅削減學校、衛生健保和其他重要服務的預算。這個時候在監獄上花上幾千萬是一場浪費的騙局。

20號提議忽視了遊民、學校、心理健康和居住問題。

我們必須始終採取更多措施來打擊犯罪，但是20號提議會使情況變得更糟。20號提議將納稅人的上千萬美元浪費在監獄上，而這些開支用於學校、遊民、心理健康治療和可負擔住房方面會更好。

20號提議的內容極端。

20號提議意味著超過\$250的竊盜行為即有可能被判為重罪。這個作法很極端、與其他州不同，意味著更多的青少年、黑人、拉丁裔和低收入族群可能會因輕型犯罪、非暴力犯罪而被監禁多年。

20號提議減少了使用更生計畫—讓我們更不安全。

更生計畫是經證明可減少重複犯罪，從而使人們成為守法、具生產力和納稅公民的策略。20號提議可能會減少更生計畫，這意味著在出獄的人當中，準備好重返社會的人將會變少，而這樣會危害到公共安全。

20號提議減少了對犯罪受害者的必要援助。

由於在監獄方面花費過多，20號提議將大幅削減可用於幫助犯罪受害者從創傷中康復的財政援助。

20號提議使我們向後退。

California已經有所進展，謹慎進行了適度改革來減少監獄的浪費開支，並擴大了更生和其他經證明可以符合成本效益地減少和預防犯罪的替代方案。人們要求更多改變，以修改會嚴重傷害窮人和有色人種的不公正政策。20號提議將廢除我們已達成的進展，將我們帶回到過去失敗、浪費並且不公正的政策。

犯罪、開支和刑事司法方面的專家也同意這一點。

20號提議並不會讓我們的社區更安全。20號提議將在監獄上浪費納稅人的上千萬美元，導致刪減人們需要的重要服務。

停止這一場監獄開支騙局。對20號提議投下反對票！

NoProp20.vote

#StopthePrisonSpendingScam

TINISCH HOLLINS, California主席

犯罪倖存者的安全和正義

WILLIAM LANDSDOWNE, 警察局長(已退休)

San Diego市

MICHAEL COHEN, 財政部長(前任)

California州

★ 對反對第20號提案論據的反駁 ★

反對者忽視20號提議的真正目的—防止被定罪的兒童猥褻犯、性罪犯和其他暴力犯提早從監獄釋放。

根據現行法律，這些犯人目前有資格提前釋放，因為他們的暴力犯罪被歸類為「非暴力」。

20號提議彌補了這個漏洞，讓諸如約會強暴、販賣兒童、毆打配偶和以致命武器襲擊的罪刑定義為法律規定的「暴力」襲擊。

「20號提議不會將新的人送入監獄，」刑事司法法律基金會主席Michael Rushford說。「它不會分配資金給新監獄，也不會削減心理健康和更生計劃的預算。這些論據是錯誤的。」

反對者聲稱，20號提議將輕微竊盜定為「嚴重重罪」，並說違法者「可能會被關進州監獄多年。」

兩種說法都不正確。

請閱讀動議。20號提議特別針對反覆偷竊的慣性竊賊。並且它特別禁止將被定罪的罪犯送入州監獄。相反地，他們將被送往當地的監獄或參與更生計劃。

通過僅針對暴力犯罪者和慣犯分子，20號提議保護了包括有色人種在內的所有加州人，研究表明，他們遭受暴力犯罪的比例特別高。我們每個人都想改革我們的司法制度。但是，允許暴力犯提早離開監獄並不是改革。這是對公共安全的威脅。

20號提議是真正的改革，目的在於保護受害者並確保平等正義。請為20號提議投贊成票。

FRANK LEE, 主席

Organization for Justice and Equality

ERIC R. NUÑEZ, 主席

California警察局局長協會

PATRICIA WENSKUNAS, 創始人

Crime Survivors Inc.